णाग्राभ

Mahavali



ஆகஸ்ட் 1974 சதம் 50.

தொழிலாளர் தேசிய சங்க வெளியீடு



IDITATION 148



தொழிலாளர் தேசிய சங்க வெளியீடு

<u>னற்று: 1</u>

ஆகஸ்ட் - 1974

ஓடை: 11

''உழவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந்தண செய்வோம்''

— பாரதி.

நூற்றி எட்டு உடு

1970ம் வருடம் தொழிலாளர் தேசிய சங்கம் முதன் முதலாக தோட்டத் தொழிலாளருக்கு மாதச் சம்பளம் வழங்க வேண்டும் என்று குரல் எழுப்பியது. இந்ததக் கோரிக்கை ஆரம் பத்தில் விபரீதமாகக் கருதப்பட்ட போதிலும், மக்கள் எல் வாழ் வில் அக்கறையுள்ள எல்லாத் தொழிற் சங்கங்களும் இக்கோரிக் கையின் அவசியத்தை உணர்ந்தன.

சட்டப்படி தோட்டத் தொழிலாளருக்கு வாரத்தில் ஆறு காட்களும் – மாதத்தில் 26 காட்களும் வேலே கொடுக்கப்படவேண்டும். இச் சட்டத்தின் கருத்னத காம் சிறிது அலசிப்பார்க்க வேண்டும். தேயிலேத் தோட்ட வேலே தினம், தினம் செய்யும் வேலே. ஒவ்வொரு நாளும் கொழுந்து எடுத்து தேயில் பாடம் செய்ய வேண்டும். இக் காரணத் தையொட்டியே தொழிலாளர்கள் தோட்டங்களில் நிரத்தரமாகக் குடியேற வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டது. கிராமத்து உழ வர்கள் இவ்வேலேக்கு லாயக்கற்றவர்களாய் இருந்தபடியால் தமிழ் காட்டில் இருந்து இந்தியத் தொழிலாளர்கள் இங்கு வேலேக்காக குடியேற்றப் பட்டார்கள். தோட்டத் தொழில் மாத்திரமே நம்பி வந்த காரணத்தால் இவர்களுக்கு முப்பது நாள் வாழ் வதற்கு குறைக்த பட்சம் 26 கான் வேலே வழங்க வேண்டும் என்று சட்டம் வலியுறுக்குமுற

oolaham.org | aavanaham.org

நாள் சம்பளம் 58 சதமாக ஆவதற்கு 75 வருடங்கள் ஆகினை (1870 — 1945) இச் சம்பளம் 1950 ல் 1.10 சதமாகக் கூடியது. இதற்குப் பின் 1954ல் 15 சதம் இதில் கூட்டப்பட்டது. எனவே, இச் சம்பளத்தில் 13 வருடத்தின் பின் 1967ல் 10 சதம் கூடிய தால் தொழிலாளிக்கு 1 - 35 சதம் சம்பளமாக கொடுக்கப்பட்டது. அதே சமயத்தில் நாணய விலே மதிப்பு குறைந்த காரணத் தால் வாழ்க்கைச் செலவை சமாளிப்பதற்காக 30 சதம் அலவன் லாக வழங்கப்பட்டது. இவ்வருவாயின் உயர்வு தொழிலாளிக்கு பலன் தராதபடி தடுக்கும் முகமாகவும், தங்களுக்கு கஸ்டம் ஏற் படாதபடி இருப்பகற்கும் விவசாயக் சொள்கையை முதலாளி மார்கள் மாறறியமைத்தார்கள். இதன் விலேவாக தோட்டங்களில் அதி மக்கியமான ஆண் தொழிலாளர்கள் செய்யும் வேலேகள் திடீரென குறைக்கப்பட்டன.

வாரத்தில் ஆண் தொழிலாளிக்கு 3 நாட்களும், பெண் தொழிலாளிக்கு 4 நாட்களுமே கொடுக்கப்பட்டன. தொழிலா ளர்களின் நிரந்தரமான மாதலருவாய்குறைக்கப் பட்டதின் கார ணத்தால் பட்டினி நிலேயில் தவித்தார்கள் இந்த அவல நிலேயை போக்குவதற்காகவே தொழிற் சங்கங்கள் தனியாகவும் கூட் டாகவும் தொழிலாளர்களுக்கு மாதச் சம்பளம் கொடுக்க வேண் டுமெனக் கோரிக்கையிட்டன. 1972ம் வருடம் இந்தக்கோரிக்கை ஆணித்தரமாக உருவாக்கப்பட்டு பிரதம மந்திரியின் கவனத் திற்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

தோட்டத் தொழில் மக்களது கஸ்ட நிலமையை அகற்ற வேண்டும் என்ற எண்ணத்தோடு இந்தப் பிரச்சினே 1973ல் செக் டோரல் கமிட்டிக்கு பிரகமமந்திரியால் விடப்பட்டது. இக் கமிட்டி யின் சிபார்சின்படி 6 மாதத்திற்கு 108 நாட்கள் வேலே சொடுக்க வேண்டும்.

மாதச் சம்பளத்திற்கும், ஆறு மாதத்திற்கு 108 நான் வேலே வழங்குவதற்கும் ஏணிவைத்தாலும் எட்டாது. ஏற்கன வேயுள்ள ஈட்டத்தின்படி, ஆறு மாதங்களுக்கு 156 தாட்கள வேலே கொடுக்க வேண்டும் இச் சட்டத்தை புதிதாக கொண்டு வரப்பட்ட ஈட்டம் முற்றிலும் பலசீனப்படுத்தி தொ ழிலாளி வாயில் மண்ணேப் போடுகின்றது. இச் சட்டத்தை தொ ழிலாளி வாழ்வில் அக்கறையுள்ள எந்த தொழிற் சங்கமும் ஏற் றுக் கொள்ள முடியாது எனவே மாதச் சம்பள கோரிக்கையை அடைவதற்கு எல்லாத் தொழிற் சங்கங்களும் தொடர்ந்து ஞாய மான போராட்டம் நடத்த வேண்டிய அவுகிய நிலே ஏற்பட் டுள்ளது. மலேயக மக்கள் உழைப்பவர்கள். ஆனுல் அவர்களின் உழைப்புக்கு மதிப்பில்லே. உழைப்பிற்கு மதிப்பில்லேஎன்குல் அவர்கள் உற்பத்தி செய்யும் பொருளுக்கும் மதிப்பில்லே. தேயிலே விலேக்கு இது ஒரு உதாரணம்.

ழமைபகப் பூச்சீனகள் யாவை ?

உழைப்புக்கேற்ற ஊதியம் இது உலக நீதியும் தொழிலா ளர்களின் உரிமையுமாகும். திற மைக்கேற்ற சம்பளமும் சமதர் மக் கொள்கையாகும். உழைப் புக் கேற்ற ஊதியமும் தேவைக் கேற்ற சம்பளமும் உழைப் பை வளர்க்கவும் உழைப்பவர் வளர்க்க களின் உற்சாகத்தை வம் எல்லோராலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட பொருளாதார உழைப்பே சித்தாந்தமாகும். கொழிலுக்கு உயிர். உழைப்பே நாட்டின் செல்வம் - உழைப்பே பொருளாதாரத்தின் சக்கி -உழைப்பால் மனிதன் உயருகின் கின்றுன் - உழைப்பால் பக்கி உயருகின்றது - உழைப் பால் தொழில் வளர்கின்றது: செல்வம் செழிக்கின்றது. நாடு வளம் பெற்று நாட்டு மக்கள் கல்வாழ்வு வாழுகின்றனர். ஆக வே உழைப்புக்கேற்ற ஊதியம் பெற்றுஸ் மாத்திரமே உழைப்பு உயரும். உழைப்பவர்கள் உண்டு உடுத்து, கண்டு களித்து, உற் சாகத்தோடும் உணர்ச்சியோ டும் உண்மையாக உழைக்க முன்வருகின்றனர். உழைப்புக்கு மதிப்புண்டு; மரியா தையும் உண்டு.

உழைப்பவன் உத்தமன் உழைக்காதவன் திருடன் என் பது காந்திஜியின் திருவாக்கு -''உழவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந் செய்வோம்" வீணில் உண்டு களிப்போரை நிந் தனே செய்வோம் என்று பாரதியார் பாடியினைக்கினுர் - உழைப்பவர் கட்கு வந்தேனோ செய்வோம் -நிந்தனே உழைக்கா தவர்களே செய்வோம் என்பதே அவரின் அரிய கருத்து - வரப்பு உயர. நீர் உயரும். நீர் உயர. கெல் உயரும் என்பது ஒளவை யாரின் அருள்வாக்கு. உழைப்புக்கும் உழைப்பவர்க மரியாகை ளுக்கும் மதிப்பும் யும் போற்றதும் புகழும் இருப் பதைக் காணுகின்றேம்.

மஃயைக மக்கள் உழைப்ப வர்கள் - ஆஞல் அவர்களின் உழைப்புக்கு மதிப்பில் கே-உழைப்புக்கு மதிப்பில்ஃயாஞல் அவர்கள் உற்பத்தி செய்யும் பொருளுக்கும் மதிப்பில்ஃ. தே யிஃ விஃ இதற்கு ஒரு உதா ரணம். தேயிஃ விஃ வீழ்ச்சிக் கும் இதுவும் ஒரு முக்கிய கார ணமாகும் தோட்டத் தொழி லாளர்கள் கீழ்த் தரமான ஊதி யத்திற்கு உழைக்கின்றனர். தேயிலேயும் கீழான **வி**லேக்கே விற்கப்படுகின்றது. கூலி உயர்ந் தால் விலே உயரும் என்பதே பொருளாதார நிபந்த‱. தொ ழிலாளர்கட்கு கிடைப்பது குறைந்த கூலி; தேயிலக்கு கிடைப்பதும் குறைந்த வில-தேயில் வில் குறையக் குறை யத் தொழிலாளர்கள் வருமா னம் குறைகின்றது - வருமானம் குறையக் குறைய வாழ்க்கை வரண்டு விடுகின்றது. தொழி லாளர்கள் வாடி வதங்குகின் றனர். வருமானம் குறையக் குறைய வாழ்க்கை வரண்டு

கமாகவும் வேகமாகவும் செத்து மடிவதற்கும், குழந்தைகள் அதி கமாகச் செத்துப் பிறப்பதற் கும். தொழிலாளர் மத்தியில் பிள்ளோகள் பிறப்புக் குறை வதற்கும் முக்கிய காரணம் வரு மான வீழ்ச்சியே! நல்ல சம் பளம் கிடைத்தால் நன்றுகச் சாப்பிடலாம் - கன்றுக உடுத்த லாம் - நாகரிகமாக வாழலாம் நன்றுக உழைத்தும் நல்ல சம் பளம் இல்லே பென்ருல் தொ ழில் வளர வாய்ப்பில்லே. அக் தொழிலுக்கு வருங்காலமில்லே தொழில் வளர்ந்தால் மாத் திரமே மக்கள் வாழலாம் வளர லாம் என்பது உண்மையே. ஆனுல் மக்களின் நன்மைக்காக மக்கள் வாழ்வு வளம் பெற்று

தொழிற்சங்கம் அதன் கடமை

வி. கே. வெள்ளயன் 24 - 10 - 1969.

விடுகின்றது. தொழிலாளர்கள் வாடி வதங்குகின்றனர். தேமிலே னிலே கீழ் நோக்கிப் பாய்ந்து கொண்டிருக்கிறது. தோட்டங் களும் புல் பூண்டுகளோடு காடாக மாறிக் கொண்டு வரு கின்றன.

மீலயக மக்களின் வருமா னக் குறைவால் வாழ்க்கை வரண்டு வருவதின் காரணத் தால் இன்று நாடு கடத்தலே யும் ஏற்றுக் கொண்டு பிறந்து வாழ்ந்த நாட்டை விட்டுப் போய்விட நாட்டங்கொண்டு விட்டனர். தொழிலாளர் அதி வளரவே நாட்டில் தொழில் வளர்ச்சி பொருளாதார வளர்ச் கிகட்கு முதலீடு செய்து முக் கியத்துவம் கொடுக்கப்படுகின் நன. பொருளாதார வளர்ச் சிக்கு உழைப்பு அதி முக்கிய மானதும் அத்தியாவசியமான துமாகும். உழைப்பைப் பாது காக்க வேண்டும். வளர்க்க வேண்டும். ஆகவே உழைப்ப வர்களேப் பாதுகாத்து வளர்க்க வேண்டும். உழைப்பவர்களான தொழிலாளர்கள் பாதுகாக்கப் பட்டு வளர்ந்து, வளம்பெற்று வாழவே தொழிற் சங்கம் அமைக்கப் படுகின்றது. தொ நிற் சங்கம் கொழிலாளர் இயக் கமாக இயங்க வேண்டும். தொ நிலாளர் வளர்ந்தால் தொழில் வளரும் - தொழில் வளர்ந்தால் செல்வமும் செழிப்பும் வளர்ந்து சாடு வளரும்.

தொழிலாளர்கட்கு முக்கியமானது சம்பளம். தொ ழிலாளர்களின் சப்பளமே அவர் **களி**ன் வருமா**ன**ம். அவர்களின் வருமானத்தைக் கொண்டே அவர்கள் வாழ்க்கை கடத் க வேண்டும். வருமானம் உயர்ந் தால் வாழ்க்கை உயரும் -வருமானம் வீழ்ந்**தால்** வாழ்க் கை வீழ்ந்து விடும். மலேயக மத் கள் வாழ்க்கையிலே வீழ்ந்தவர் களாகச் சமுதாயத்திலே **தா**ழ்ந்தவர்க**ளா**க இருப்ப கற்கு அவர்கட்கு கிடைக்கும் சம்பளமே தாழ்ந்த வீழ்ந்த முதற்காரணமாகும்.

தொழிலாளர்களின் தேவை களேத் தெரிந்து கொண்டால் அவர்கட்கு கிடைக்கும் சம்பளம் உழைப்புக்கேற்ற ஊகியமா அல் லது தேவைக்கேற்ற சம்பளமா என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள லாம். தோட்டத் தொழிவாளர் கள் முதலில் மனிதர்கள்; இரண் டாவது உடல் உழைப்புத் தொ ழிலாளர்கள்; மூன்ருவது சமூ கத்தில் குடும்பத்தோடு வாழ்ப வர்கள் - தனது தேவையையும் குடும்பத் தேவையையும் பூர்த்தி செய்வதே குடும்பத் தவேவனின் ஆண்மகனின் பொறுப்பாகும். முண்வியின், தேவைகள்த் தேடிக் கொடுப்பது கணவனின் கடமையாகும் - பிள்ளேகளின் தேவைகளேத் தேடித் தருவதே தந்தையின் உரிமையாகும் ஆனல் ஆணும் பெண்ணும் பிள்ளேயும் சேர்ந்து உழைத்த வ ருமானத்தில் கு டும்

பத்தை நடத்துவது மனிதப் பண்பு மல்ல; டினித நாகரிமு மல்ல; கலாச்சாரமுமல்ல! ஆக வே குடும்பத் தேல்வனின் வரு மானம் குடும்பத் தேலைகட்கா வது போதுமானதாக இருக்க வேண்டும்.

மனிதனின் அதி முக்கிய தேவைகள் உணவு, உடை, வீடு ஆகும் அதே சமயத்தில் தனக் கும் தன் குடும்பத்திற்கும் அத் தியாலியமான பாதுகாப்புக ளும் தேவைப்படுகின்றன.

தோட்டத் தொழிலாளி பனியிலும் காற்றிலும் வெய்யிலி வம் மழையிலும் கடின வேலே செய்ய வேண்டிய உடல் உழைப் பத் தொழிலாளி - நல்ல பல முள்ள திடகாத்திரமான திரே கத்தைப் பாதுகாக்கவும் உழைப் பால் இழக்கும் சக்தியை மீண் டும் பெறவும் சத்துள்ள, சக்தி யுள்ள உணவை உட்கொள்ள வேண்டும் இன்ருே பசியைப் போக்கவும், வயிற்றை கீரப்ப வமே உணவு கிடைக்கின்றது. அதனுல்தான் எலும்பும் தோலு மாகக் கோட் இயளிப்பதும். வாலிப வயதிலே கிழவரைக் கோற்றமனிப்பதும் பலமில்லாத இரத்த மில்லாத வியாகியஸ் தர்களாக இருப்பதற்கும் கார ணமாகும். சத்துள்ள உணவே சக்கியைக் கொடுக்கும் - சத் துள்ள, சக்தியுள்ள உணவு பால். பழம், முட்டை, மீன். இறைச்சி, பருப்பு வகைகள், கீரை, காய் கறி, பலவித தானிய வகைகளா கும். சாப்பிடும்போது 2(1)8 சத்தான அளவான வான உணவாக அமைய வேண் டும். அப்பொழுதுதான் உடல் அமைப்புக்கும் உரித்தான உண வாகும். உணவின் மெலிவுற் குறைந்தால் உடல்

றுப் பலம் குறைகிறது; பாரம் கடினமான காக்குவ தற்கும் வேலே செய்வதற்கும் பலமுள்ள உடல் வேண்டும். இயற்கை யின் மக்கியிலே வேலே செய்வ காலும். கடினமான **මෙ**න්න அதிக செய்வ தாலும், நேரம் வேலே செய்வதாலும், கட்டான பலமான உடலேப் பாதுகாக்க வேண்டியதாலும் உயிர் வாம வேண்டியதாலும் அதற்கு ஏற்ற பொருத்தமான உணவு தேவை-ஆகவே உழைப்பவன் உயிரைக் காப்பாற்ற, உடலேக்காப்பாற்ற, உழைப்பைக் காப்பாற்ற. உழைப்புக்கேற்ற உணவை உட் கொள்ள வேண்டும். இது இயற் கையின் நியதி.

மனிதன் மானத்தைக்காப் பாற்ற, சுகாதாரத்தைப் பேண. மக்கள் மத்தியிலே வாழ, காக ரிகமான உடைகளே 2 6 药 男 வேண்டும். வேலே *செய்*வகால் வேலேக்குத் தகுந்த வேலே உடை கள் தேவைப்படுகின்றன. காற் நிலும் பனியிலும் வேலே செய் வகால் குளிராக உடைகள் தேவை - மழையிலே வேலேசெய் வதால் நணேயாத உடை தேவை. அகவே சுகாதாரமானதும் நாக ரிகமானதும் குளிராமல் இருக்க வீழாமல் வியாதியில் இருக்கவும் மனிதகை வாழவும் தகுந்த உடைகள் தேவைப்படு கின்றன. உழைப்புக்கேற்ற வாழ்க்கைக் கேற்ற உடைகளே வாங்ச வேண்டும். உபயோகிக்க வேண்டும்.

உழைத்து அலுத்துப்போன உடம்பிற்கு ஒய்ந்திருக்க இடம் வேண்டும். சோர்ந்து போன மனதிற்கு நிம்மதியாக இருக்க இடம் வேண்டும். குடும்பத் தோடு வாழ வசதியான விடு வேண்டும். சமைக்கச் சாப்பிடச்

சாய்ந்திருக்க, சேர்ந்திருக்க, நிம் மகியாக நித்திரை குழந்தைகளோடு கொஞ்சிக்கு லாவ, விருந்தாளிகளே உபசரிக்க சந்தோஷமாகக் குடும்ப வாழ்க் கை கடத்தத் தக்க, கொண்ட வசதிகள் கேவை. சமையல் சாமான்களே பக்குவ:மாக வைத்திருக்க உண வப் பொருட்கள் பழுது படா மல் வைத்திருக்க. உடைகள். உடைமைகளேப் பத்திரப் படுத்தை. பாதுகாப்பான தேவைப்படுகிறது. நாகரிகமாக சுகாதாரமாகக் குடும்ப வாழ்க் கைக்கேற்ற குழந்தைகட்கு வச தியான சமூக வாழ்க்கைக்குத் தகுதியான பாதுகாப்பான வீடு அவசியத்திலும் அவசியம். மலே யகம்மழையும் பனியும் நிறைந்த பகுதி - ஆகவே வீடு முக்கியத் துவம் வாய்ந்ததாகும். ககாதா ரம் அற்ற வாழ்க்கை குகத்துக் கும் உழைப்புக்கும் உல் வைக் FLD.

சுகமில்லாக சமயங்களில் வேலே செய்ய முடியாது. வேலே ரீக்கம் ஏற்பட்டால் இல்கே. தண்டனேத்காக தற்கா லிக வேலே நீக்கம் கிடைக்கின் றது. இப்பொழுது தோட்டங் களில் பணமில்லேயென்று வாரா வாரம் பல நாட்கள் கிடைப்பகில்லே. கல்யாணம் காட்சி, தொழிற்சங்க கூட்டம். விழா வேடிக்கைகளில் பற்றினுல் வேலேயிழைக்கை கிறது. வேலே கிறுத்**தங்கள்** அடிக்கடி ஏற்படுகின்றன. வயது போன காலத்தில் வேலே செய்ய முடியாது - குடும்பத்திலும் சமூ கத்திலும் ஏற்படும் நன்மை தீமை கட்காக வேலேயில்லாமல் இருக்க வேண்டும். வேஃவில்லா நாட்களில் சம்பளமில்லே- வேலே செய்கிற நாட்களுக்கு

ரமே சம்பளம் கிடைக்கின்றது. ஆனுல் வேலேயில்லாத நாட்க சாப்பிட வேண்டும் வில் வாழ வேண்டும். ஆகவே உழைப்புக்கேற்ற உணவா கும், உழைப்புக்கேற்ற, நாக ரிகத்திற்கேற்ற உடைக்கும். காலத்திற்கும் வேவேரில்லா குடும்பச் செலவிற்கும் சமூகத் தில் ஏற்படும் ஏனேயச் செல விற்கும் பணம் தேவைப்படு கிறது. எல்லாச் செலவையும் சீராகவும் சிக்கனமாகவம் பூர்த்தி செய்யப் போதுமான வருமானம் வேண்டும். தொழி தொழில் லாளர் வருமானம் செய்து கிடைக்கும் சம்பளமே உழைப்புக்கேற்ற சம்பள மம் கிடைத்தால் மாத்திரமே ஒழுங் கான வாழ்க்கை நடத்த முடி யும். ஒழுங்கான முறையான வாழ்க்கை 5 上 多 多 னுல்தான் தொழிலாளர்கள் ஒழுங்கான உயர்ந்த உழைப் முடியும். பைக் கொடுக்க உழைப்பு உயர் உயர்ந்த சம் பளம் இன்றியமையாதது தொ ழிலாளர்களின் பொருளாதார வளத்தைப் பெருக்கவும், சம் பளத்தை உயர்த்தவும், தொ நில்களிலே நசுக்கப்படாமலும் சுரண்டப்படாமலும் வஞ்சிக்கப் படாமலும் பாறுகாக்கவும் சமு தாயத்தில் சம உரிமை அந்தஸ் தோடு சம உரிமையோடு வாழ வழி செய்வதே தொழிற் சங் கத்தின் கடமையாகும்.

உழைப்புக்கு விழா எடுக் கப்படுகின்றது ஆயுத பூசை என்று உழைப்பை வணைக்கி வாழ்த்துகின்றனர். ஆனுல் மலே யக மக்களின் உழைப்பு உதா சீனப்படுத்தப்பட்டு உறிஞ்சப் பட்டுச் சுரண்டிச் குறையாடப் படுகிறது. உழைப்புக்கேற்ற ஊதியம் என்ற உலக நீதி சர் வலோக சங்கமத்தில் கரைந்து விட்டது. உழைப்பவர்கள் கண் னீர் விடுகின்றனர். இலங்கை யை விட்டு வெளியேறி இந்தி யாவில் குடியேறப் புறப்பட்டு வீட்டனர்.

எண் ஞானம்

எண் கணித முறைப்படி மாவலியில் எதிர்காலப் பலன் கள் வெளிவரும்.

கணித முறைப்படி தங்களின் பலன்களே அறிய விரும்பும் அன்பர்கள் கடைசிப் பக்கத்தில்தரப்பட்டுள்ள கூப்பணே தபால் அட்டை அல்லது கடித உறையில் ஒட்டி அனுப்புதல் வேண்டும். பிறந்த திகதி மாதம் ஆண்டு, நேரம் ஆகியவற்றை தெளிவாக எழுதி அனுப்புதல் வேண்டும்,

செய்திக் கடிதம்

இலங்கை இந்தியர் பிரச்சின

இலங்கையில் இந்தியக் குடியேற்றம் பழங்காலமாக கடைபெற்றுள்ள போதிலும் 1827 அளவில்தான் இந்நாட்டு விலசாய பொருளாதாரத்துறைகளின் வளர்ச்சிக்கு உழைக்க இந் தியாவிலிருந்து பெருமளவு தொழிலாளர்கள் இங்கு குடியேற்றப் பட்டார்கள். குடியேற்றப்பட்ட இந்தியர்கள் சம்பந்தமாக 1939 விசார2ீன செய்த சர். எட்வட் ஜேக்சன் ஆவர்கள் தனது அறிக் கையில் இலங்கையில் குடியேற்றப்பட்ட இந்தியர்கள் இந்நாட் டில் பலதுறைகளில் செய்துள்ள சேவைக2ேன சிறப்பாகப் பாராட் டியுள்ளார்.

இலங்கை வாழ் இந்தியர்கள் கடந்த சுமார் 150 வரு டங்களாக இந்நாட்டிற்கு அளப்பரிய சேவை புரிந்துள்ளனர். 1821ம் வருடத்தில் ஒரு பகுதி தொழிலாளர்களேக் நிறுவப்பட்ட முன்னனிப்படை (Pioncer Force) 1867ம் வருடத் தில் 4000 இந்தியர்களேக் கொண்டதாக இருக்கது. செல்ல மிக**க்** குறைவான தொகையினரைக் கொண்டதாக இருந் தது. இந் நாட்டு முக்கிய பொதுமராமத்து திட்டங்கள் முன்னனி படையினரால் ஆக்கப்பட்டவைகளாகும் லிருந்து கண்டிக்கும், கண்டியில் இருந்து திருகோை மலேக்கும், கொழும்பில் இருந்து காலிக்கும் வேறு முக்கிய ரஸ்தா பாதை கள் இப்படையினேரால் அமைக்கப்பட்டவை. கம்பனே கட்டுகாஸ் தொட்டை களுத்துறைப்பாலங்கள், விக்டோரியா பாலமும் வேறு முக்கிய பாலங்களும் இவர்களால் கட்டப்பட்டவைகளாகும். பல புகையிரத இருப்புப் பாதைகளே அமைத்தவர்களும் இவர்களே. அத்தோடு புத்தளம், களுத்துரை கால்வாய்கள் பலமுக்கியகுளங் களேயும் இவர்களே கட்டிளுர்கள்.

முன்னனிப் படையினர் தங்களது முக்கியத்துவத்தை இழந்த காலத்திலும் பொதுமராமரத்து இலாக்கா தங்கள் சேவைக் காக பெரும்பாலும் இந்தியத் தொழிலாளர்களேயே மப்பி இருந் தனர். சர். எட்வட்ஜேக்சன் இந்தியக் குடியேற்றம் சம்பந்தமாக னிசாரித்து அறிக்கை சமர்பித்த காலத்தில் பொதுமராமரத்து இலாக் காவில் 4,135 இந்தியத் தொழிலாளர்களும் 7,540 இலங்கை தொழி லாளர்களும் கடமை புரிந்து வந்தனர். தங்கள் சுகத்தைப் பாராது இந்தியத் தொழிலாளர்கள் கடினமானதும் அபயகரமானதுமான வேஃகெளப் பொறுப்போற்றுச் செய்தனர். தங்கள் சுகத்தையும் பாராது மனிதவர்க்கம் புக முடியாத இடங்கட்குச் சென்று கடமை புரிந்து வந்தனர்.

இந்தியத் தோட்டத் தொழிவாளர்களின் சேவையைப் பற்றி குறிப்பிட வேண்டியது அவசியமில்ஃ ஏனெனில் இந் நாட்டு செல்வம் தழைக்க இவர்கள் செய்த சேவை பெரிது. இலங்கைக்கு இந்தியத் தொழிலாளர்கள் குடியேற்றப்படா நிருந் தால் கோப்டி, இரப்பர், தேயிலே தோட்டங்களே ஏற்பட்டி ருக்க முடியாது. இன்று கூட இந்நாட்டின் அந்நியச் செலவாணி யில் 60% இவர்கள் மூலமே கிடைக்கிறது. இதை யாவரும் ஏற்றுள்ளார்கள்.

1938 ல் தேயீஸ் இரப்பர் ஏற்றுமதி ஸ்தாபனங்களிலும் பெரும் பாலும் இந்தியத் தொழிலாளர்களே கடமை புரிந்து வந்தனர் இக்காலத்தில் கொழும்பு துறைமுகம் இந்தியத் தொழிலாளர்க ளேயே நம்பி இருந்தது, நகர சபைகள் முனிசிபல் சபைகள், இரயில்வே ஆகிய துறைகளிலும் இந்தியத் தொழிலாளர்களே அமர்த்தப்பட்டிருந்தனர் மேற்கூறிப்பிட்ட எல்லாத் துறைகளி லும் இந்தியத் தொழிலாளர்கள் அமர்த்தப்பட்டதற்குக் கார ணம் இலங்கைத் தொழிலாளர்கள் இத்துறைகளில் ஈடுபடமுன் வர மறுத்தார்கள். இவைகளில் அவர்கள் அக்கரை காட்டவில்லே.

ஆகவே இலங்கை இந்தியர்கள் இந்நாட்டிற்கு தாங்க ளாக வேஸ் தேடி வந்தவர்களல்ல இந்நாட்டின் வளங்களே சிர் படுத்தி முன்னேற்றம் செய்யும் பொருட்டு அழைக்கப்பட்டவர் கள் எனினும் காலஞ் செல்ல இந்தியத் தொழிலாளர்கள் இலங் கை தொழில்களே பிடித்துக் கொண்டனர் என கூக்குரல் கிளப் பப்பட்டது. இந்திய தொழிலாளர்களே இந்நாட்டுக்கு அவசிய மில்லே எனவும் அரசியல் வாதிகள் குற்றஞ்சாட்டினர்

எனினும் 1939ம் வருடம் வரை இலங்கை அரசாங்கம் இந்தியத் தொழிலாளர்களே குடியேற்றம் செய்வதில் ஈடுபட்டே வந்தது. குறிப்பாக இந்தியா சென்று வர இரயில்வே இலாக்கா வில் கடமை புரிந்த இந்தியர்களுக்கு விசேட விடுமுறை வசதி கள் இருந்து வந்தன. இலங்கை அரசியல் வாடுகள் இந்தியர் குடியேற்றம் சம்பந்தமாக விரோதம் பேகிய போதிலும். சச் எட்வட் ஜேக்சன் முன்னிஃயில் சாட்சியம் கூறிய இலங்கை அர சியல் வாதிகள் இந்தியர்கள் தாங்களாகவே குடியேற வில்ஃல எனவும் அவர்கள் இந்நாட்டை வளம் படுத்த அவசியமானவர் களாகக் கருதி குடியேற்றப்பட்டார்கள் என்ற உண்மையை ஒப் புக் கொண்டனர்.

இந்தியர் குடியேற்றம் எவ்வளவு அவசியம் என்பதை வலியுறுத்த செங்கல்பட்டு, வேலூர், விழுப்புரம், திருச்சிராப்பள்ளி வேறுபல இடங்களிலும் இந்தியாவிலிருந்து தோட்டத் தொழிலாளர்கள் குடியேற வசதி செய்ய மிகப் பெரிய செல்வில் அமைக்கப்பட்ட விடுதிகளே தக்க சாட்சிகளாகும். 1921ம் வருடம் இந்தியா தனது நாட்டுமக்கள் வெளிநாடுகளில் குடியேறுவதை கட்டுப் படுத்திய போது, இந்தியத் தொழிலாளர்கள் குடியேற்றத்திற் காக ரூபாய் 7000/- தை இலங்கை அரசாங்கம் வரவு செலவு திட்டத்தில் ஒதுக்கிய தோடு, பயிற்சி பெருந் தொழிலாளர்கள் இந் நாட்டில் குடியேறுவதை தடைசெய்ய சேண்டாமென இந் நாட்டிலிருந்து இந்தியா சென்ற ஒரு விசேச தாதுக் கோஸ்டி இந்திய அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொண்டது.

இலங்கையில் குடியேற்றஞ் செய்யப்பட்ட இந்தியர்களில் பெரும்பாஆம் இந்நாட்டில் நிரந்தரமாக வசித்து வருபவர்கள். ஒரு பகுதியினர் மீண்டும் இந்தியா திரும்பும் கோக்கத்தோடு இடைக்கிடை. இந்தியா சென்று வந்தனர் தோட்டத் தொழி லாளர்களின் பெரும் பகுதியினர் இந்தியாவின் தொடர்பை அற வே விட்டு இந்நாட்டில் நிரந்தரமாக வாழ்ந்து வந்தனர். இவர் கீள குடியேறிய தொழிலாளர்களாக கணிக்க முடியாது. இவர் கள் இந்மாட்டு மக்களே 1936 ம் வருடம் முடிவில் 400,000 இந் நியத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இந்தாட்டில் கிரந்தரமாக வாழ்பவர்களாக கணிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்திய தொழிலாளர்கள் இந்நாட்டின் வேண்டு கோளின் பேரில் இங்கு குடியேறிஞர்கள் எனினும் நூற்ருண்டு காலத் திற்குப்பின் அர்கள் இந்நாட்டுக்கு கேண்டியவர்களாக கருதப் பட்டார்கள் ஆரம்பகாலத்தில் வேஃயில் அமர்த்தப்படும் சட்டத் தில் வேஃ செய்ய மறுத்தால் சட்டப்படிதான் தண்ட கோக் குட் பட்டு இந்நாட்டின் வளர்ச்சிக்காகக் கட்டாயமாக தொழில்புரிய வைக்கப்பட்ட இந்திய வம்சாவழியினர்தான் இன்று நாட்டை விட்டு வெளியேற இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் வழி செய்கிறது.

இந்நாட்டில் குடியேற்றப் டட்ட இந்திய தொழிலாளர் களின் சம்பளம் எகாதார வசதிகளே, பிள்ளகேளின் கல்வி திட் டம் ஆரம்பகாலமுதல் இன்று வரை எவ்விதை முன்னேற்ற மின்றி குறுகிய அளவீல் இருந்து வருகிறது.

(தொடரும்)

அன்பன் பி. டுபருமோள் அரசியல் காரியதரிசி

கரு த்தரங்கம்

''சமூக பொருளாதார முன்னேற்றத்தில் தொழிற் சங்கங்களின் பங்கு ''

'' முன்னேற்றமடைந்து வரும் சமுதாயத்தில் தொழிற் சங்கங்களின் பொறுப்பான பங்கு ''

இன்று எபது கருத்தரங்கில் நாம் எடுத்துக்கொள்ள விருக்கும் விடயம் அதாவது "முன்னேற்றமடைந்து வரும் சமு தாயத்தில் தொழிற்சங்கங்களின் பொறுப்பான பங்கு" என்பது எமது சொந்த நாட்டின் இன்றைய நிலேமையில் மிகவும் பொருத்தமானதாயும் முக்கியத்துவமுடையதாயும் இருக்கிறது. 25 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் நாம் அரசியல் சுதந்திரம் பெற்று சுய ஆட்சியை நடத்தி வருகின்மேும்

நாம்பொருளாதாரத் துறையிலும் சுதந்திரம் பெற்ருலன் றி அநேக ஆண்டுகளாக இருந்து லந்த அந்நியர் ஆதிக்கத்தின் பின் பெற்ற அரசியல் சுதந்திரம் பயனற்றதாகி விடும் பொருளாதார சுதந்திரம் நமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, பெரும் பிரயாசையிலைல் நாம் பெற்ற அரசியல் விடுதீல நமக்குப் பயன் பட மாட்டாது.

இலங்கை பெரும்பாலும் ஒரு விவசாய நாடு. எமது பிறநாட்டுச் செலாவணி சம்பாத்தியத்தில் மூன்றிலிரு பங்கை நாம் ஆதிகாலந்தொட்டு ஏற்றுமதி செய்து வந்த தோட்டத் தொழில் வீளபொருட்களின் விற்பண மூலமே பெற்று வருகிரும் ஆகுல், துரதிர்ஷ்டவசமாக பொருளாதாரத்தின் இத்துறையானது இத் தோட்டங்களில் பிறநாட்டுச் செரந்தக்காரரால் அசட்டை செய் யப்பட்டது அவர்கள் தோட்டங்களிலிருந்து கிடைத்த ஆதாத் யதில் பெரும்பகுதியை தமது சொந்தநலனுக்காகப் பயன்படுத்தினர்.

1972-ஆம் ஆண்டு மே மாதத்தில் எமது தேசம் குடியர சாகிய பின்னரே மக்கள் இந்நாட்டை உணவு விடயத்தில் தன் னிறைவு பெறச் செய்யுமுகமாக அதன் பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்யவேண்டு மென்பதை உணரவாரம்பித்தனர். அதற் காக உள்நாட்டு மூலப் பொருள்களேயும், உணவுப் பொருட்களே யும் இறக்குமதி செய்வதில் பொருந்தொகையான பிறநாட்டுச் செல்வணியை விரயஞ்செய்தல் குறைக்கப்பட்டது. விவசாயத் துறையை, குறிப்பாகத் தோட்டத் தொழிலேச் சீர்திருத்துவதில் அரசாங்கம் அக்கறை கொண்டு திட்டமான கடவடிக்கைகளே எடுத்தது.

தோட்டங்களே அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டு வந்து கூடுதலான உற்பத்தியை நிச்சயப்படுத்தும் பொருட்டு தக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. இந்நோக் கத்தை நிறைவேற்றும் வண்ணம், தோட்டத் தொழ்லாளரீன் கலன் கருதிப்பல நடவடிக்கைகளே அரசாங்கம் எடுத்துள்ளது இதுவரை, தனிப்பட்ட தோட்ட முதலாளிகளினுல் தொழிலாள ருக்கு ஏற்பட்டுள்ள பல கஷ்டங்களே நீக்கும் பொருட்டு பல் வேறு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

மேலும், நாட்டின் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்தற்கு அடிப்படைத் திட்டத்தையும், கொள்கைகளேயும் ஏற் படுத்து தற்கென ஐந்தாண்டுத் திட்டமொன்றை எமது அரசாங் கம் வகுத்துள்ளது இந்த அபிவிருத்தித் திட்டத்தில், பொருளா தார நடவடிக்கையின் சகல துறைகளிலும் உற்பத்தி வளத்தை

திரு. ஆர். தியாகராஜா (உதனி தொழில் கமிசனர்)

அதிகரிக்கும் அவசியம் வற்புறுத்தப்பட்டுள்ளது, எமது பிரதமர் 1973 - ஆம் ஆண்டை உற்பத்திவள ஆண்டெனப் பிரகடனஞ் செய்கையில். தொழிலாளரும், இந்நாட்டின் தொழிற்சங்க இயக் கத்தினரும் எமது பொருளாதாரத்தை வளர்ப்பதற்கும் அதை வலுப்படுத்து தற்கும் அவர்களது பூரண ஒத்துழைப்பை அளிக்க வேண்டுமெனக் கோரி விசேட வேண்டுகோளொன்றை விடுத் துள்ளார். பிரதமரின் வேண்டுகோளுக்கு அவர்கள் உறுதியாக இசைந்துள்ளனரென்பது உண்மையில் உற்சாகமூட்டுவதாயிருக் கின்றது.

அபினிருத்தியடைந்து வரும் சமுதாயமொன்றில் ஒரு தொழிற்சங்கங்கத்தின் பங்கு யாதென்று சற்று ஆராய்வோம். அபிவிருத்தியடைந்து வரும் சமுதாயமானது, பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்வதிலேயே முக்கியமாக அக்கறை கொள்ளுதல் வேண்டும். இதனுல் நமக்குப் புலப்படுவது யாது? பொருளாதா ரத்தை விருத்தி செய்வதன் கோக்கம், உற்பத்தி வளத்தையும், உற்பத்தியையும் அதிகரிப்பதும் அதன் மூலம் மொத்தத் தேசிய உற்பத்தியையும், ஆளொன்றுக்குச் சராசரி வருவாயையும் அதி கரிப்பதே. அபிவிருத்தியடைந்து வரும் சமுதாயத்தில், மக்களுக்கு வீட்டுவசதி, வேலேயற்றேருக்குத் தொழில் வாய்ப்புகள், பிள்ளே களுக்குக் கல்வி பயிலும் வசதிகள், தொழிலில் அமர்ந்துள்ளோ குக்கு சமூகப் பாதுகாப்பு, தொழிற் பாதுகாப்பு என்பவற்றை யும், பொதுவாக மக்களுக்கு சுபீட்சத்தையும் இன்பவாய்ப்புகள் ஆகியவற்றையும் ஏற்படுத்த வேண்டிய கடப்பாடு உண்டு. சருங் கச் சொல்லின், மக்களுக்கு நியாயமான வாழ்க்கைத் தரத்தை உறுதியாக அளிப்பதே அரசாங்கத்தின் கடமையாகின்றது.

அபிவிருத்தியடைந்து வரும் சமுதாயத்தில் தொழிற்சங் கங்கள் மூன்று வகைகளில் உதவ முடியுமெனலாம். முதலாவ தாக, ஒரு தொழிற்சங்கம் தனது உறுப்பினருக்குச் சில கடமை கீனப் புரியும் கட்டுப்பாடுடையது. இரண்டோவதாக, வேலேத் தலத்தைப் பொறுத்த வரையில் சில கடமைகளேப் புரியும் கடப் பாடுடையது. மூன்றுவதாக, சமுதாயத்திற்குச் சில கடமைகளேப் புரியும் கட்டுப்பாடுடையது.

தொழிற்சங்கங்களின் முக்கிய நோக்கம், அவற்றின் உறுப் பினருடைய வாழ்க்கை நிஃமைகளேயும் வேலே நிபந்தனேகளேயும் விருத்தி செய்வதே. எனவே, மேலான தொழில் வீபந்தனேகள், கட்டுப்பாடுகள், கூடுதலான சம்பளம், மேலான குடியிருப்பு வச திகள், மற்றும் இன்பவாய்ப்புகள் முதலியவற்றைப் பெறுவதற் குத் 'தொழிற் சங்கங்கள் போராடுதல் இயல்பே. ஒரு தொழிற் சங்கமானது, இச்சகாயங்களேயும் இன்ப வாய்ப்புகளேயும் தனது உறுப்பினருக்குப் பெறத்தவறின், அச்சங்கம் உறுப்பினரைப் பொருத்தவரை தனது கடமையில் தவறியதாகும்.

அபிவிருத்தியடைந்துவரும் சமுதாயத்தில் அரசாங்கத் தின் முக்கிய கோக்கம் உற்பத்தி வளத்தையும் உற்பத்தியை யும் அதிகரித்தலென்பதனூல், தொழிற்சங்கங்கள் தமது உறுப்பி னருக்குச் சீரான வேலே நிபந்தனேகளேயும் வாழ்க்கை நிலேமைகளே யும் பெற முயலும் விடயத்தில் அரசாங்கத்தின் சமூக, பொரு ளாதாரக் கொள்கைகளுக்கமைய நடந்து கொள்வது அவகிய மாகும். அவ்வண்ணம் செய்யும் விடயத்தில் தொழிற்சங்கங்களின் கடமை ஓரளவிற்குக் கஷ்டமானதாக கேரிடலாம். இந்கிலமை யில் தான் சங்க உறுப்பினருக்குக் கல்விபுகட்டுதல் அவசியமா கின்றது.

தொ**ழிலாளர், அபி**விருத்தியடைந்து வரும் பொருளா தாரத்**தைப் பாதிக்க**க் கூடிய பல்வேறு பிரச்சினேகளேயும் புரிந்து கொள்ளவும் உணர்ந்து கொள்ளவும் கூடிய அளவுக்கு அவர்க ளுக்கு அறிவு புகட்டப்பட்டாலன்றி, தொழிற்சங்கங்களே திறம் பட இயங்குதல் முடியாத காரியமாகும். ஏனெனில், ஒரு குறிப் பிட்ட சந்தர்ப்பத்தில் தாம் செய்வது சரியான காரியமென்பதை உறப்பினர் நம்பும்படி செய்யக்கூடிய நிலேமையில் தொழிற் சங் கங்கள் இருத்தல் வேண்டும். தாம் எடுக்கும் கடவடிக்கைகள் வீடயத்தில் தொழிற் சங்கங்கள் அவ்வண்ணம் செய்யத்தவறின், அவற்றின் நடவடிக்கையை உறுப்பினர் கிராகரிக்க கேரிடும். இதன் விளேவாக, தொழிலாளர் சங்கத் தலேவர்களே விலக்கவோ, தொழிற் சங்கங்களேக் குலேக்கவோ, உறுப்பினரிற் பலர் விலகி வேறு சிறிய சங்கங்களே அமைக்கவோ நேரிடலாம்.

இத்தகைய கீஃமை ஏற்படுவதைத் தவிர்க்கும் பொருட் டும் உறுதியான, பயன் படத்தக்க தொழிற்சங்க இயக்கமொன் றை அமைக்கும் பொருட்டும், தொழிற்சங்கங்கள் தொழிலாளர் கல்விக்கு முதன்மைத்தானம் அளித்தல் வேண்டும்.

இத்துறையில் சில தொழிற்சங்கங்களுக்கு உள்ள வசதி கள் போதியனவல்லவென்பதை அரசாங்கம் உணர்ந்துள்ளது தொழிற்சங்கங்கள் தமது உறுப்பினருக்குக் கல்வி புகட்டும் கட மையில் அவற்றிற்கு உதவிபுரியும் பொருட்டு அரசாங்கம் தொழிற் திணேக்களம் மூலம் தொழிலாளருக்குத் தொழிற் கல்வித்துறை யில் உதவி புரிந்து வருகின்றது. தொழிற்சங்கத் தலேவர்களுக் கும் உறுப்பினருக்கும் பல்வேறு பயிற்சித் திட்டங்கள் மூலம் பயிற்சியளித்தற்கு வசதிகளே காம் ஏற்படுத்தியுள்ளோம்.

தொழிற் நிணுக்களம் தொழிற்சங்கத் தஃவெர்களுக்கும் உறுப்பினருக்கும் அளிக்கும் பயிற்சி பல திறப்பட்டது. அவற்றிற் சில, தொழிற்சங்க விடையங்கள், தொழில் நிபந்தீணகளும், குடும் பத் திட்டம், சமூக, பொருளாதார அபிவிருத்தி என்பேனவாம்.

தொழிற் திணேக்களம் மூலம் அளிக்கப்படும் உதவியன்றி, இலங்கை ஆதாரக்கழகம் போன்ற நிறுவனங்களும், கருத்தரங்கு கள், கலந்துரையாடல், பயிற்சித் திட்டங்கள் என்பவற்றை ஒழுங்கு செய்வதன் மூலம் தொழிலாளருக்கும் அவர்களின் தில வர்களுக்கும் நன்மையளிப்பதோடு தொழிற் சங்கத் திலவர்கள் தமது உறுப்பினருக்குக் கல்னி புகட்டவும் உதவுகின்றன.

ஆசிய நாடுகளே நோக்குமிடத்து, கல்**விய**றிவு விடயத் தில் எமது நாடு சிறந்த நாடாக விளங்குகின்றது. எனவே தொழிற்சங்கத் தல்வர்கள் தமது உறுப்பினருக்கு சமுதா**ய**த் தைப் பொறுத்தவரையில் அவர்களது உரிமைகள் கடப்பாடுகள், கடமைகள் என்பன பற்றிப் போதிப்பது கஷ்டமன்று.

இவ்வண்ணம் அவர்கள் விடயங்களேத் தெரிந்து கொண் டால், அபிவிருத்தியடைந்து வரும் சமுதாயத்தில் தத்தம் பங்கு யாதென்பதைத் தொழிலாளர் உணரும் எண்ணம் தொழிற்சங் கத் தலேவர்கள் நடத்துதல் இலகுவாயிருக்கும்.

ஒரு தொழிற்சங்கமானது, உற்பத்திவளம், உற்பத்தி, தொழிற்திறன் என்பவற்றிற்குக் கூடுதலான கவனஞ் செலுத்து வதன் மூலமும் உற்பத்தி வளம் பற்றிய விடயங்களில் பொறுப் புணர்ச்சியுடன் நடந்து கொள்வதன் மூலமும் வேலேத்தலத்தில் உற்பத்தியை அதிகரித்தற்கு உதவ முடியும். சாதாரணமாக, எந் நிறுவனத்திலும் உற்பத்தியையும் தொழிற்திறனேயும் பாதிக்கும் அல்லது அவற்றிற்குத் தடையாயிருக்கும் சில அம்சங்கள் பின்வருமாறு:—

- (l) வழக்கமாக வேலேக்குப் பிந்திச் செல்லல்.
- (2) வேஃலக்கு வராமை.
- (3) வேலேயிற் போதிய கவனமின்மை.
- (4) கீழ்ப்படியாமையும் ஒழுங்கின்மையும்.
- (5) இயந்திரங்களே இயக்குவதிலும் உடமைகளேக் கையாளு வதிலும் கவனமின்மை
- (6) உடைமைகள், சொத்துக்கள் முதலியவற்றிற்கு வேண்டு மென்று சேதம் விளேவித்தல்.

தொழிலானர் கேரத்தோடு வேஃ த்தலத்திற்குச் செல்லத் தவறு வதனுல், உற்பத்தி குறைய கேரிடுவதோடு, எத்தீணயோ இடைஞ் சல்களும் தொழிற் தலத்தின் அதிபர்களுக்கு மாத்திரமன்றி அங்கு வேஃபார்க்கும் மற்றும் தொழிலாளருக்கும் உண்டாகலாம்.தொ ழிலாளருக்குச் சிற்சில கஷ்டங்கள் இருப்பினும் அடிக்கடி அல்லது தினந்தோறும் வேஃக்குப் பிந்திச் செல்வதை முகாமையாளரெ வரும் அமைதிப்பது முடியாத காரியம்.

வேல்க்குப் பிந்திச் செல்வதைப் போலவே வேலேக்கு வராமையும் உற்பத்தியைக் குறைக்கும். சில சமயங்களில் ஒரு குறிப்பிட்ட காலவரையினுள் ஒரு வேலேயை அல்லது பொருள் உற்பத்தியை முடிக்க வேண்டியிருக்கலாம். சில தொழிலாளர் வேலேக்கு வரத் தவறின் அந்நிறுவனம் பெருமளவுக்குப் பாதிக் படலாம்.

இலங்கை <u>தொழி</u>ற் சங்க வரலாறு

— பெ. பெருமாள் —

வளர்ந்து வரும் இன்றைய சமுதாயத்தில் தொழிலாளர் கள் தங்களின் உரிமைகளேப் பாதுகாக்கவும், வாழ்க்கைத் தரத் திற்கேற்ப சம்பளம் பெறவும் வேலே முறைகளேப் நிர்ணயிக்க தொழில் சங்கம் அமைக்கப்பட வேண்டியது மாகின்றது. ஒரு தொழிவில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்கள் ஒற் றுமையாக ஒரு தொழிற் சங்கத்தின் மூலமாக தங்களின் பலக் தை உபயோகித்தால் தான் அது பயறுடையதாக கூட்டுப் பேரத்தின் மூலமாக முதலாளி தொழிலாளி நன்கு பலப்படுத்த முடியுமென யாவரும் அறிந்த அனுபவரீதி யான உண்மையாகும். கூட்டு நடவடிக்கையின் தொழில் நிபத்தணேகளேயும், முறைகளேயும் நியானமான முறை யில் அமைத்துக் கொள்ள முடியும் இவை ஒரு நல்ல லாளர் சமூகத்தை ஏற்படுத்தவும் உதனி புரிகின்றன. களின் உரிமையாளர்கள் முதலீடு செய்ததன் காரணமாக பத்தியில் நியாயமான அளவு அவர்கள் காரணமாக லும் தங்கெளின் தொழில்களில் வேஃக் கமர்த்தப்பட்ட தொழி லாளர்களுக்கு நியாயமான அளவு கடமை பட்டவர்களாவார் கள். தொழிலாளர்களுக்கு வாழ்க்கைத் தரத்திற்கேற்ற சம் பளம் வழங்கவும் அபாயகரமான நிலேயில் வேலே செய்பவர் களுக்குப் போதியளவு பாதுகாப்பளிக்கவும் முதலாளி மார்கள் கடமைப் பட்டவர்களாவார்கள்.

தொழிலாளர்கள் வேலே செய்ய உறுதியும், நியாயமான சம்பளம் பெறவும், தொழில் நிபந்தனேகளேப் பாதுகாக்கும் உரி மையும், தொழிற்சங்க உரிமையையும் பெற்றிருந்தாலும் நேர் மையாக வேலே செய்யவும் நியாயமான உத்தரவுகளுக்கு கீழ்படி யவும் தொழிற் சங்க நடவடிக்கைகளில் பங்கு பற்றவும் கட மைப் பட்டவர்களாவார்கள். இலங்கை தொழிற் சங்க சட் டத்தில் குறிக்கப் பட்டுள்ள குறிக்கோள்களுக்கு அமைய தொழி லாளர்கள் தொழிற் சங்கங்கள் ஒரு தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள ஒரே விதமான தொழிலாளர்களேக் கொண்டதாகவும் அல்லது ஒரே தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள பலதரப்பட்ட தொழிலாளர்க ளேக் கொண்டதாகவும் அமையலாம்.

ஒரு தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளர்கள் தங்க ளுக்கென ஒரு தொழிற் சங்கத்தை அமைத்த பின் தங்களின் தொழிற்சங்கத்தின் நடவடிக்கைகளே கீழ்கண்ட முறைகளில் ஈடு பட வழிகள் ஏற்படுகின்றன.

- நரு தோட்டம் அல்லது தொழில் அடிப்படையில் தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதியாக ஒரு அடிப்படைக் கமிட்டி தேர்க்தெடுக்கப்பட்ட கமிட்டிகள் "மினிட்" புத்தகம் மூலமாகவோ அல்லது தங்கள் தோட்டக் கமிட்டித் தீலவர் மூலமாகவோ சிர்வாகத்தோடு நேர டித் தொடர்பு கொண்டு தங்களின் குறைகளேயும் பிரச் சிணேகளேயும் தீர்க்க நடவடிக்கை எடுப்பது.
- II ஒரு மாவட்டத்திலுள்ள தொழிற் சங்கம் தனதங் கத்தினர்களின் பொதுப்பிரச்சினேகளேக் கலனிக்க ஒரு மாவட்ட கமிட்டியையமைத்து, தங்கள் மாவட்ட பிரதிநிதி அல்லது செயலாளர் மூலம் அங்கத்தினர் களின் பிரச்சிணகளேக் கவனிப்பது.
- III தேசிய அடிப்படையில் அமைக்கப்படும் கமிட்டி தேசிய ரீதியாக தங்கள் அங்கத்தவர்கள் சம்பந்தமாக ஏற் படும் பீரச்சினோகனோக் கவனிக்கவும், கொள்கையை நிர்ணயிக்கவும் ஆராச்சி நடத்தவும் உயர் மட்ட விசா ரீணகளில் பங்கு பற்றி, தொழிற் சட்டத்தின் கீழ் ஏற்படும் விசாரீணகளில் பங்கு பற்றி தீர்வுகாணவும் செய்யலாம்.
- IV தேசிய ரீதியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள தொழிற் சங்கங் கள் நாட்டிலுள்ள தொழிற் சங்கங்களே ஒரு முகப் படுத்தவும், வேறு நாட்டு தொழிற்சங்கத்துடன் கூட் டுச் சேரவும், செய்திகளேச் சேகரிக்கவும், சர்வதேச மன்றங்களின் மூலம் தொழிலாளர்களிள் நன்மைக் காக புதிய சட்டங்களே உருவாக்கவும், உதவலாம்.

தொழிற் சங்கத்தை சிறப்பாக அமைக்கவும் தொழிலா ளர்களின் என்மைக்காக உதவி பெறவும் அல்லது உதவி வழங்க வும் சர்வதேச தொழிற் சங்க சம்மேளனம் அமைக்கப்படுகின்றது.

ஒரு தொழிற் சங்கத்தின் கோக்கங்கள் யாவை என்ப**ை** த அறிய வேண்டியது அவசியம். தொழிற் சங்கம் தனது கோக்கங் களே சங்கத்தின் சட்ட விதிகளில் குறிப்பிடும் தொழிற் சங்க சட்டம் (அத்தி 138) 2ம் பிரிவின் படி கீழ்கண்ட கோக்கங்கள் உட்பட தொழிலாளர்கள் அல்லது முதலாளிகள் ஒன்று சேர்ந்து அமைக்கும் இயக்கமே தொழிற் சங்கமாகும்.

- I முதலாளி தொழிலாளி உறவு,தொழிலாளர்க்கிடையே உறவு, முதலாளிகட்கிடையே உறவு, கெறிப்படுத்து தல்
- 11 தொழில் அல்லது வியாபார முறையைக் கட்டுப் படுத்துதல்.
- III தொழிற் பிரச்சினேயில் தொழிலாளி அல்லது முத லாளி பிரதிநிதித்துவம் பெறுதல்.
- IV வேலே கிறுத்தப் போராட்டம் அல்லது வேலே மறுப்பு ஆயத்தம் ஆதரவு வழங்குதல் பண உதவி செய்தல், வேலே கிறுத்த அல்லது கதவடைப்பு காலத் தில் அங்கத்தினர்கட்கு செப்பளம் அல்லது வேறு உதவிகள் வழங்குதல்.

ஆகவே தொழிலாளர்களின் இயக்கம் தனது அங்கத் தினர்களின் குறைகள் அல்லது பிரச்சிணேகளேத் நீர்க்கும் கோக்க மாகவும், வேலே நிபந்தணுகளேச் சிர்படுத்தும் நோக்கமாகவும் நிறுவப்படும் போது அது ஒரு தொழிற் சங்க இயக்கமாக அமைகிறது.

தொழிலாளர் குறையே பிரச்சணேயாகும். வேலே நிபந் தீண்களில் ஏற்படும் குறைகளும் பிரச்சணேயே. வேலே நீக்கம், நடத்தை சம்பளம், பாரபட்சம், தொழிலாளர் நலன், பாதுகாப்பு சட்டம் அழல், நிர்வாக ஊழியர்களின் நடத்தை ஆகிய வற்றுல் ஏற்படும் குறைகளும் பிரச்சணேகளே ஆகவே முதலாளி தொழி லாளர்க்கிடையே தொழில் சம்பந்தமாக ஏற்படும் சகல முறைக ளும் பிரச்சணேகளாகும். நிர்வாகஸ் தர்கள் சார்பில் கடமை புரியும் மத்திய தர உத்தியோகஸ்தர்கள் சிறு சிறு பிரச்சணேகள் பெரிதாக வளராது அவைகளே அவ்வப்போது தீர்க்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண் டும். பிரட்சிணேகள் தங்கள் கவனத்திற்கு கொண்டு வரும் வரை காத்திராது பிரச்சீனகள் ஏற்பட்டாலோ, ஏற்படக் கூடிய சாத் தியக் கூறுகள் தென்பட்டாலோ அவர்கள் அவற்றிக்குப் பரிகாரம் தேட முன் வருதல் அவசியம்.

தொழிலாளர் கட்சு ஏதேனும் பிரச்சிண் கிளம்பும் போது அடிப்படைக் கமிட்டித் தலேவர் அல்லது தொழிலாளர் பிரதிநிதி ஒரு முக்கிய இடமேற்பார். பிரச்சிண் ஏற்பட்டால் அது சம்பந்தமாக தொழிலாளர் பிரதிநிதியின் யோசண்க்காக தொழிலாளர்கள் முதலில் போவது பழக்கம். தொழிலாளர் பிரதிநிதியே நிர்வாகத்தோடு முதலில் நடவடிக்கையில் ஈடுபடு வார். ஆகவே தொழிலாளர் பிரதிநிதியாக இருப்பவர் தொழி லாளர், முதலாளி இரு சாரார்ருக்கும் நம்பிக்கையும் காணயஸ்த ராகவும் இருக்க வேண்டியது அவசியத்திலும் அவசியம்.

(வளரும்)

அன்புள்ள ''மாவலி'' ஆசிரியருக்கு,

தங்களது தொழிற்சங்க பத்திரிகையை வாசிப்பதிலே அதிக அக்கரையும், ஆர்வமும் கொண்ட எனக்கு மே, ஜுன் மாதங்களுக்குரிய ''மாவலி'' பத்திரிகை கிடைக்க வில்லே. அதை நான் தவறவிட்டு விட்டேஞ்? தாங்கள் தவற விட்டு விட்டீர்களா?

''திண் ஊப்பேச்சு'' என்ற தூலயங்கத்தில் எழுதியிருந்தவை உண்கையயாகவே தோட்டப்புற தொழி லாளிகள் வீட்டில் நடப்பது போலவே மிக சுவையாக இருந்தது. ''ஒரே பார்வையில்'' என்ற தூலப்பின் கீழ் உள்ளவிலாசந்களே கீள தெரிந்து கொள்ள ''மாவலி'' பத்திரிகை உதவியுள்ளது. அது போல் இண்றைய இளேஞர்களுக்கு மிக முக்கியமான விட யங்கீள தங்களது ''மாவலி'' பத்திரிக்கையில் மாதம் மாதம் எதிர்பார்ப்பேன்.

''மாவலி'' ஆரம்பம் முதல் முடிவுவரை வற் ருது கீரை வாரி இறைப்பது போல் என்றும் சீரும் சிறப்பு மடைய எனது கல்லாசிகள்.

> இப்படிக்கு; ஜீ. நெடிலன்ராஜ்.

நுவரெலிய வழி. புசல்லாவ

சமுக வழக்கம்

திருமணமும் குடும்ப

வரழ்க்கையும்

மக்களிடையே GSITLL கடைபெறும் திருமணங்கள் பெரும் பாலானவை பெற்றோர் தீர்மானிக்கப்பட்டு நடைபெறுகின்றன. இவ்வாறு நடை பெறுபவை சாகிக் கட் டுப்பாட்டின் முறைப்படி கடை பெறும். சில 52.06 காகல் திருமணங்களாக முடிகின்றன. திருமண வயது பெண்ணுக்கு 16 - 24 ஆகவும் ஆணுக்கு 21 - 28 ஆகவும் உள்ளது.

தமது குடும்ப வருமானம் குறைந்த விடும் என்ற கார ணத்தால் 25 வயதுக்கு மேலும் பெண்களே தம்மோடு வைத் துக்கொள்ளும் பெற்றோர்க ளும் உண்டு.

குடும்பம்

இந்தியத் தொழிலாளர்க ளின் குடும்ப கிலேயை 1941ல் தொழில் கமிசனர் தொகுதி வாரியாக - (மத்திய பகுதி, மேல் பகுதி - கீழ்பகுதி) கணக்கெடுத் பார்த்தபோது பெரிய குடும்பம் என்றதில் இரு பெரிய வர்களும் – இரண்டு அல்ல து மூன்று பிள்ளேகளும் - சேர்ந்து வாழ்பவர்களேயும் கொண்ட தாக கணித்தார். மத்திய தரக்குடும் பத்தில் ஒரு ஆண் ஒரு ஆகியவர்களே கொண்டதாகவும். சிறு குடும்பத்தை ஒரு

அல்லது ஒரு ஆண் வசித்தலே யும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

குடும்பப் பண்பு

ஆண்களும் பென்களும் வயது வந்த இள்ளுர்களும் ஒன் ருக ஒரே அறையில் வேண்டிய நிர்பந்தம் ஏற்பட் டுள்ள போதிலும், இவர்களின் குடும்ப வாழ்க்கையில் பிரமிக்கத் தக்க வகையில் ஒழுக்கத்தை கடைப்பிடித்துள்ளார்கள். இது கத்தோலிக்கரல்லாத பிற யத்தைச் சார்ந்த தோட்ட நிர் வாகிகளுக்கு வியப்பை 6T m படுத்தியுள்ளது. இது இப்படி இருக்க, முறையற்ற த ருமனா மும் கள்ள உறவால் குழந்தைகளும், குடும்ப சிர் கேடுகளும் தோட்டங்களில் நடப்பதுண்டு.

ATomio

திருமணங்கள் சட்டத் திற்கு அமைய நடப்பதில் இல தம்பதிகள் பிரிந்து வாழ வேண் டிய சூழ்சீல ஏற்படின் பிரிந்து வேறு திருமணம் செய்து கொள்வர்.

வண : பிதா ஆஞ்சிலோ ஸ்டெப்பென்ஸி. எஸ். ஜே.

ஆணுல் தற்போது அநேக திருமணங்கள் பதிவு செய்யப் பட்டு பின் சமயச் சடங்குகளு டன் கீறைவேற்றப்பட்டு வரு கின்றன. பதிவுத் திருமணங்க ளுச்கு பதிவு செய்யும் காளில் இருந்து 14 காட்களே திருமணத்தம்பதிகளுக்கு ஆலோ சின நாட்களாக சட்டம் வழங்குகின்றது. இக்குறிப்பிட்ட கால இடை வெளியில் தம்பதிகள் மன மொப்பின் திரு மண ம் செய்து கொள்ளலாம் அல்லது தடையின்றி பிரிந்து செல்லாம்.

குடும்பக் கட்டுப்பாடு

தோட்டத்துரைமார் சங்கம் தடும்பக்கட்டுப்பாட்டை தோட் டப்பகுதிகளில் அமுலாக்கி இதற்கு ஆகும் செலவுகளேயும் தாங்களே பொறுப்பேற்றுக் கொண்டுள்ளனர். டயகம் - அக் கரப்பத்தனே ஆகிய பகுதிகளில் குடும்பக் கட்டுப்பாட்டு ஒழுக்க விதிகளேப் பற்றிய கல்வியை 1964ம் ஆண்டு முதல் 51二多多 வருகின்றனர். 154 ConLL டாக்டர்களும், 120 மருத்து வச்சிமார்களும் இக்கவ்வியை கற்றுள்ளனர். 1964ல் மாத்த ரம் குடும்பக் கட்டுப்பாட்டு விளம்பர அதிகாரி 109 தோட் டங்களில் தனது விளக்க உறை யை பெரிய அதிகாரிகள். இவர் களுக்கு கேழ் மிலேயில் அதிகாரிகள், - தொழிலாளர்கள் ஆகியோர்களுக்கு வழங்கியுள் entit.

துரைமார் சங்க வைத்திய அறிக்கையின்படி குடும்பக் கட் டுப்பாட்டின் பின் அதாவது 1964 க்கு பின் தோட்டப்பு றங்களின் பிறப்பு விதிதம் 6% குறைந்துள்ளதாகஅறிக்கைகூறு கின்றது அண்மையில் பயிற்றப் பட்ட தாதிமார்களே இச்சேவை யில் ஈடுபடுத்த எத்தணித்த போதுதாதிக்களின் குறைவால் தொடர்ந்தும் சேவை செய்ய இயலாது போயிற்று.

This pas sicui

மேய்ப்பவன் இல்லாத நிலே யில் வாழும் தோட்டத் தொ ழிலாளர்களுக்கு குடும்ப கலத் திட்டங்களே போதிப்பதற்கு தகுந்த வழிவகைகள் செய்யப் படல் வேண்டும்.

ஒழுக்கக் கேடுகள்

ஒழுக்கமின்மை, மதுபானம் அருந்துவது, களவு செய்தல் போன்ற தூர்ப்பழக்கங்கள் கக ரின் பக்கத்தே உள்ள தோட் டங்களிலேயே இருந்து வருகின் றது ககரங்களுக்கு தூரத்தே உள்ள இடங்களில் நிலமை இரு டன் இருக்கின்றது. இது இப்படி இருந்த போதிலும் கீழ் சாதி என்று அழைக்கப்படுவோரிடத் தில்குடிப் பழக்கம் கடைப் பிடிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

(தொடரும்)



இலங்கை மன்றக் கல்லூரி

— டி. ஐயாத்துரை —

பிற நாட்டு உல்லாசப் பிர யாணிகளேக் கவர்ந்து கம் நாட் டின் அன்னியச் செல்வானி யைப் பெருக்கத் தவேநகரில் பல அடுக்கு மாடி நவீன் ஹோட் டல்கள் நிர்மாணிக்கப்பட<u>்</u> டுள்ள இவ்வேளேயில், மேற்கு ஜெர்மனி நாட்டிள்ள பிரட் றிக் ஈபட் ஸ்டிப்டங் நிறுவனத் தினர் காலமெல்லாம் கண்ணீ ரும் கம்பலேயுமாக 10' X 12' சதுர அடி லயன் அறைகளிலே முடங்கிக் கிடக்கும் தேயில தோட்டத் தொழிலாளர்களின் முன்னேற்றத்தைப் பற்றியும், சமூக பொருளாதாரத்தில் இவர் களின் பங்கு என்ன வென்பது பற்றி ஆராய்ந்து போகனே செய்ய இலங்கை மன்றக் லூரியை ஆரம்பித்துள்ளார் கள்.

தஃ நகரின் சுதந்திர சதுக் சுத்தின் ஒரு புறத்தே உள்ள குதிரைப் பந்தயத் திடலில் அழகு பொங்க இருக்கின்றது இம்மூன்று மாடிக் கட்டிடம்

முப்பத்து முன் று அறைகள் பேரை IST IST MI உள்ள டக்கக் கூடிய பொகு மண் டபம், பல கருத்துரங்கு டபங்கள் ஆகிய**வை** இங்கு உண்டு. இது தவிர கருத்தரங் கங்களில் பங்கு பற்றுவோர்க ளின் அறிவை வளர்க்க வாசிக சாலேயும், உடம்புக்கு கொடுக்கும் உணவு விடுதியும் உண்டு. கருத்தரங்கத்தில் நடக் கும் விரிவுரைகளே ஏக்காலத்தில் மொழிகளில் GLD# LD பெயர்க்குங் க ருவி வசகி களும், எக்கால மும் குளிர்ந்த நிலே யில் இருக்க குளிர் சாதன வசதி; மேல் மாடிக்குச் செல்ல ணேணி வசதியுடன் இம்மன் றம் கம்பீரமாக அமைக்கப்பட் டுள்ளது. இது மாத்திரமல்ல. ஒவ்வொரு படுக்கையறையிலும் நீராடும் வசதியும், ஓய்வு நேரத் தில் காதுக்கினிய இசை விருந் தைக் கேட்க வானெனி பெருக்கியும் உண்டு. ஒவ்வொரு மாடியிலும் தொளேபேசி வசதி யும் உண்டு.

15ம் தொகி 1974 தை நமது பிரதமர் திருமுத் ஸ்ரீமா Moin வோ பண்டாரநாயக்கா களாறும் பிரட்றிக் ஈபட் மன் த வேவரும் 的胡易爾 உகளித் ஹெர்மன் சமஸ்டிக் குடியரசின் பாலினியா றைன் மேற்குப் மாகாணப் பிரதமருமான அயின்ஸ் கன் அவர்களாலும் திறுந்து வைக்கப்பட்டது. அறிவுப் கிசம் கமக்கு இப்போதுதான் கிடைத்துள்ளது என்றுலும் உல கின் பலநாடுகளுக்கு குறிப்பாக இந்தோனேசியா, லத்தீன் அமெ காரு. கென்னியா. டான்சியா, பிலிப்பைன்ஸ், சிங் கப்பூர் ஆகிய நாடுகளுக்கு ஏற்க னவே கிடைத்து விட்டது.

பிரட்றிக் சபர்ட் மன்ற

வரலாறு

பிரட்றிக் சைபர்ட் மன்றம் ஜெர்மனியில் உள்ள ஒரு பழம் பெரும் அரசியல் மன்றமாகும் இம் மன்றம் 1925 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 15 ம் பிரட்றிக் சபர்ட் என்பவரின் பெயரால். அரசியல் அபிலாசை நிறுவப்பட்டது. களுக்கினைங்க எய்டல் பேக் என்னும் இடத் இல் உள்ள தொழிலாளர் குடும் பத்தைச் சேர்ந்த இவர் மன் குடியரசின் முதலாவ கு ஜனுதிபதியாக தேர்ந் தெடுக் கப் பட்டது உல்லாமல் (D) (T) L1 தாம் நூற்றுண்டின் ஜெர்மன் சரித்திரத்திலேயே ஒரு முக்கிய ராஜ தந்திரியாக தெழ்ந்தார். இவரது கோக்கம் எல்லா மக்க ளேயும் ஒருமைப் படுத்துவதாக வே இருந்தது. இவரின் பெய ராலேயே தான் கமது நாட்டி தும் 1965ம் ஆண்டு இம்மன் றம் தொடங்கியது. தற்போது இது இலங்கை மன்றக் கல்லூரி என்ற புதுப் பெயருடேன் இயங்கி வருகின்றது.

நமது நாட்டில் கிறுவப்பட் டுள்ள இக்கல்லூரி சாதி மத பேதத்தைக் கடந்து லில் சிக்குராமல் தனது சேவை யை தொழிலாளி; தொழிற் சங்க துவாகள், தொழில் ஆணேயா ளர்கள் ஆகியோர்களுக்கு எந்த வித பேதமுமின்றி கருத்தரங்கு கள் நடத்தி தன து சேவையை இந்நாட்டுக்கு செய்து வருகின்றது. இக் கல் லூரியின் இயக்குனராக திரு. வேண் கடமையாற்றுகின்றுர். இம்மன் றவிரிவுரையாளர்களாக திரு. செல்லேயா அவச்களும் திரு. சில்வா அவர்களும் மை யாற்றுகின் ஒர்கள்.

கடந்த பத்து ஆண்டுகால மாக பீறட்றிக் ஈபர்ட் மன்றம் இலங்கையில் கடத்திய கருத் தரங்குகள் எண்ணற்றவை. இதன் மூலம் பயனடைந்தவர் கள் ஆயிரக்கணக்காஞேர். லட் சக்கணக்கான மக்களே கூட்ட மாகக் கூட்டி மேடைகளிலே தனது கொள்கையை நிலே காட்டுவதை விட பல கருத்த ரங்கங்களே நடாத்தி நிலே நாட் டுவதே சிறந்ததென இம்மன் றம் எடுத்துக் காட்டியுள்ளது.

1968ல், எமது சங்க அங்கத்தவர்களுக்கு ''தொழிற்கல்லி யும் தொழிற்சங்கமும்'' என்ற தீலப்பில் ஒரு கருத்தரங்கை அப்போதைய மன்ற இயக்கு னர் போலோ அவர்கள் அட் டனில் இரண்டு நாட்கள் நடத் திருர்கள். இக்கருத்தரங்கு அறி வுக்கு விருந்தாகவும் சித்த

னேக்கு வித்தாகவும் இருந்தது. இதுவே எனது தொழிற்சங்கப் பற்றுக்கு அடித்தளம் அமைத் தது என ஐயம் திரிபடக் கூறு வேன். மேலும் 1971 ம் ஆண் டில் கார்ப் கிறிக்ஸ் அவர்கள் நடத்திய "பொருளாதாரத்தில் உங்கள் பங்கு" என்ற களுத்த ரங்கும், 1972ல் கண்டி செட் டிக் மண்டபத்தில் மன்ற விரி வுரையாளர் எஸ். செல்லேயா அவர்களும், கார்ல் கிறீக்ஸ் அவர் களும் கடத்திய இரண்டு கருத் தரங்குகளும் பல படிப்பிணேகளே எடுத்து எம் முன்னைத்தன. இக் கருத்தரங்குகள், சமூகத்திற்கு <u>நாம் ஆற்ற வேண்டிய</u> சேவை களே நன்கு தெளிவுபட எடுத்தி யம்பியது. அதைக் தொடர்ந்து இம்மன்றத்தால் கடத்தப்பட்ட எல்லா கருத்தரங்கத்திலும் பங்கு பற்றும் வாய்ப்பு எனக்கு கிடைத் தது. ஜும் 17 முதல் 21 வரை நடை பெற்ற கருத்தரங்கில் "மூலாதார் பொருளாதார கார ணிகள்'' ''முன்னேற்ற மடைந்து வரும் சமூகத்தில் தொழிற் சங் கங்கங்களின் பொருப்பான பங்கு'', ''தொழிற்சட்டம்'' ''தொழிற் சங்கப்பணி'' ''தொ ழிற் சங்கங்கள் எவ்வாறு அதன் அங்கத்தினர்களே சமூக பொரு ளாதார முன்னேற்றத்தில் ஈடு படச் செய்யலாம்'' 'தேசிய நல னுக்கும், வாழ்க்கைத்தர மேம் பாட்டிற்கும் உற்பத்தி அதிகரிப் பின் முக்கியம் '' திருப்தியளிக் கும் சமூக பொருளாதார முன் னேற்றத்திற்கு முன்னேடியான அமைந்துள்ள நிபந்த வே கள் யாவை'' ஆகிய தலேப்புக ளில் நடந்த கருத்தேரங்குகளேப் விரித்தெழுத பற்றி இங்கு இயலாது ஒவ்வொரு தஃப்பி 后上方方 **கருத்**தர**ங்**கும் ஒன்றை ஒன்று வென்று சிந்த

னேயை தூண்டி விட்டுள்ளது.

குழு ஆய்வு, விவாதம் போன்றவற்றில் கலந்து கொண்டோரின் உற்சாகத்தை வெகுவாக போற்ற வேண்டும். இடைவிடாக் கேள்விகளுக்கு தக்க பொருள் சொரிந்து சிறந்த பதில் அளித்த விரிவுரையாளர் செல்லேயா அவர்களே பாராட்ட வேண்டும். அன் (ல) ரின் கோடிட்ட கேள்விகள் கருத் தரங்கத்தை க‰கட்டச் செய்து கருத்தரங்கத்தில் உற்சாகத்தை யும் மன மகிழ்வையும் படுத்தி காளேய கருத்தரங்கத் தில் காமும் பங்கு பற்றி பேசு வோமா என்ற எண்ணத்கை. பங்கு பற்றுவோரின் உள்ளத் தில் எழுப்பியது.

ஐந்து நாட்கள் அறிவுக்கு விருந்திட்ட மன்றம் ஆங்கு வயிற்றுக்கும் நல் விருந்திட் டது. நல்ல பணியாளர்களின் அன்புகிறை உபசரிப்பால் இட்ட உணவு சுவையாக இருந்தது.

நாட்டின் நலன் - சமூக முன்னேற்றம் தொழிற் சங்கம் போன் றவற்றிக்கு நல்வழி காட்டும் இம் மன்றம் தொடர்ந் தும் சேவை செய்து நாட்டில் நல்ல சமுதாயத்தை தோற்று விக்கும் என்று துணிந்து கூறலாம்.

ஜாதி, மதம், மொழி நிறம் பால் என்ற பாரபட்சங்கள் ஏது மின்றி நமக்கு பல துறை களில் அறிவு வழங்கும் இலங் கை மன்றக் கல்லூரிக்கும் அதன் இயக்குனர் வேண களுக்கும் விரிவுரையாளர் எஸ். செல்ஃயோ அவர்களுக்கும் எமது சங்கச் சார்பில் நன்றி தெரிவிப் பதோடு, எந்த நோக்கோடு மன்றம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதோ அப்பணியில் இடையருது செயல் படவும் எமது வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்.

தொழிற் சங்கமும் அரசியல் கட்சியும்

பி. வி. கந்தையா

ஒவ்வொரு அரசியல் கட்கியும் ஒரு தொழிற் சங்கத்தை அமைத்துக் கொள்கின்றன. இதற்கு நமது நாட்டின் தொழிற் சங்க அமைப்புச் சட்டமும் இடம் தருகின்றது. எந்த ஒரு தொழிற் சங்கத்தை, எடுத்துக் கொண்டாலும், அந்தத் தொழிலுச்கு சம்பந்தமில்லாத வெளியார்கள், அரசியல் வாதிகள், நிலச் சொந்தக்காரர்கள், பெரிய வியாபாரிகள் ஆகியோரே தலேவர் களாகவோ ஏனேய முக்கிய உறுப்பினர்களாகவோ இருக்கின்றுர்கள். இவர்கள் தங்களுடைய சயநலத்தை மனதில் கொண்டு செயல்படுவதோடு தொழிலாளர்களேயும் ஆட்டுவிக்கிருர்கள். அரசியல் வாதிகளோ எப்படியாவது ஆட்சியைக் கைப்பற்ற வேண்டும் என்ற என்னத்தோடு தொழிலாளர்கள். இதனுல் தொழிலாளர்களின் உண்மையான கோரிக்கைகள் மறைந்துவிடுகின் கின்றன.

இந்த 20 ம் நூற்றுண்டின் பிற்பகுதியில் தேயில், ரப்பர் தோட்டங்கள் தவிர்ந்த ஏனேய தொழிற் துறைகளிலுள்ள தொழிற் சங்கங்களின் தலேவர்கள் தொழிலா ளர்களாகவே இருக்கிருர்கள். ஆணுல் அந்தச் சங்கங்கள் துள்ள பெடரேசன், கூட்டுக் கமிட்டி போன்றவற்றின் தலே வர்கள் இன்னும் அரசியல் வாதிகளாகவே தானிருக்கிருர்கள். இதனுல் அவர்களுடைய லட்சியங்களேயே தொழிற் சங்கத்தில் புகுத்திசெயல்படப் பார்க்கிருர்கள். சகோதர தொழிற் சங்கத் தில் புகுத்தி செயல்படப் பார்க்கிறுர்கள், சகோதர தொழிற் சங்கத்தை தனித்தனியாக விடுகிறுர்களில்லே. தேயில் - இறப்பர் தோட்டத் தொழிற் சங்கங்களே இன்னும் வெளியார்களும் அர சியல் வாதிகளுமே தான் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கிறுர்கள். அரசியல் கட்சி வேறு, தொழிற் சங்கம் வேறு என்பதை இன் னும் தொழிலாளர்களுக்கு தெளிவு படுத்த வில்ஃபென்றேகான்

சொல்ல வேண்டும். தொழிற் சங்கத்தில் அங்கம் வகிக்கும் ஒரு தொழிலாளி அவன் விரும்பிய ஒரு அரசியல் கட்சியில் சேர முடியாது. அவன் பல வந்தமாக அந்த தொழிற் சங்கம் ஆதரிக் கும் அரசியல் கட்சியையே ஆதரிக்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்திற் குள்ளாக்கப் படுகிறுன். மலோட்டுத் தொழிலாளிகளேப் பொறுத்த ளவிலே கல்வி அறிவு குறைவான காரணத்தினுலும், சிந்திக்கக் கூடிய திறன் குறைவாகவிருப்பதாலும் மற்றவர்கள் எந்த முடிவைச் செய்தாலும் அதை ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடிய நிலேயிலேயே இருக்கிறுர்கள்.

அண்மையில் இங்கிலாந்து நாட்டில் நடைபெற்ற சுரங் கத் தொழிலாளர்களின் போராட்டத்தை கொஞ்சம் சிக்தித்துப் பார்த்தோமானுல் உண்மை விளங்கும். அங்கு கரிச் சுரங்கத் தொ ழிலாளர்கள் தங்களின் கோரிக்கைகளே முதலாளிகள் முன் வைத்து பேச்சு வார்த்தையில் இறங்கிஞர்கள். பேச்சு வார்த்தை யில் நல்ல முடிவு வராததால், அரசின் ஆதரவை நாடினர்கள். ஆணுல் அரசு நாட்டின் அன்றைய பொருளாதார இக்கட்டான நிலேயைச் சுட்டிக் காட்டி போராட்டத்தில் இறங்க வேண்டா மென்றும், அரசுடன் தொழிலாளர்கள் ஒத்துழைக்க வேண்டு மென்றும் கேட்டது. ஆனல் தொழிலாளர்களோ முடிவை மாற்ற முடியாதென்றும் போராட்டத்திற்கு திகதியும் வைத்து விட்டார்கள். அன்றைய அரசு இதை ஒரு ஏற்று நாடாளு மன்றத்தைக் கலேத்து புதிய தேர்தலில் தது. நாட்டு மக்களோ சுரங்கத் தொழிலாளர்களே ஆகரித்தார் கள். தேர்தலின் முடிவோ அன்று ஆட்சியிலிருந்து கன்சர் வேட்டி கட்சி தோக்கடிக்கப்பட்டு, தொழிற் கட்சி . அரணச இடம் கொடுத்து விட்டது. இங்கிலாந்து நாட்டு தொழிலாளர் கள் எந்த அளவிற்கு தொழிற் சங்கத்தில் பற்றுவைத்துள்ளார் கள் என்பதை அந்தத் தேர்தல் சுட்டிக்காட்டிவிட்டது.

மூல நாட்டில் வாழும் லட்சக்கணக்கான தொழிலாளர் கள் இன்று அரசியல் அனுதையாக விருக்கிருர்கள். அரசியல் உரிமையை தொழிற்சங்கத்தின் மூலம் பெறமுடியுமா? காரணம் தொழிற்சங்கங்களில் வர்க்க ரீதியில் இனப் பாகுபாடின்றி சேர்ந் திருக்கிருர்கள். இவர்களே எப்படி. அரசியல் உரிமை பெற ஆத ரவு கொடுப்பார்கள் ஆகவே தொழிற் சங்கங்கள், அரசியல் கட்சிகளின் ஆதிக்கத்திலிருந்து விடுபட்டு, தனித்து சுதந்திரமாக இயங்க வேண்டும். தொழிலாளர்களின் கலனிலே முக்கியமாக கவனம் செலுத்தி அவர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்த முன் வர வேண்டும்

में का रिका

— சாவி —

நணேந்த உடை; தளர்ந்த ஈடை, வாடிய முகத்தோடு பத்து நாட்கள் சென்று மெய்யன் தஃவர் தன் வீட்டுக்கு வரு கின்றுர். அஞ்சஃ கணவஃனக் காணுது தவிக்கின்றுள். சோகம் பிறிட மண்சரிவில் மாண்டவருக்கும் சேர்த்து ஒப்பாரி இடுகின்றுள்.

> ஆரோட ஆறுமணி அஸேஞ்சஸேஞ்சு வேலே செஞ்சு சோர்ந்து நீங்க தூங்கபிலே-அட தரவாள மண்சரிவும் பத்தினி மண்சரிவும் என் சாமிகளே சதிமோசம் செஞ்சிருச்சே. ஆ…!!

மெ: போதும் புள்ளே, போதும், உசுரோட வர் திட்டேன் நான் கூட நேர அங்கே போயிட்டுத்தான் வாரேன். என்ன செய்வோம், காலக் கொடுவிணே, ப**னே** ஏறி விழுந்தவின மாடேறி மிதித்த கதையாகத் தான் இருக்கு நம்ப பொழப்பும் கதையும்.

அஞ்: இந்தா வாறேன்னிட்டு போனவுங்க - பத்து நாளு கழிச்சி வாரிங்க, எப்படி என் மனசு பொறுக்கும் நீங்க போன இக்கும் தெரியலே - தெசையும் தெரியலே, முழுச்ச கண்ணு மூடாமே ஓங்க நெனப்பா வாயிலே வந்ததெல்லாம் ஒப்பாரியாப் பாடிப்புட்டேன். என் கயித்தை காப்பாத்திட்டீங்க, சரி நீனஞ்ச துணிய உறிஞ்சுபுட்டு வேறே கட்டிக்கங்க.

மெ: நீ என்னோக் காணமே த**வி**ச்சிருப் பேன்னு எனக்குத் தெரியும் – காயிதம் கண்ணி போடவும் வழியில்லே ஒரே அஃச்சல் இப்ப நம்ப பொழப்புக்கும் அரசாங் கம் டிமிக்கி வைச்சிடுச்சு - அரசாங்கம் கொண்டு வரப் போற புது சம்பளதிட்டத்தை எதுத்து பிரச்சாரம் செஞ்சிகிட்டு இருந்துட்டேன். அஞ்: என்னங்க நம்ப பொழப்புக்கும் டிமிக்கியா? அகியா மும் அட்டுளியமுமாக இருக்கே! வே இ கைடைச்சிறதோ கெழமைக்கு நாலு நாளு - ஐஞ்சு நாலு அதுலேயும் மண்ணு? அரை வகுத்து கஞ்சிக்கே பத்தாமே இருக்கு இப்போ நாம செய்யிற நாதாரிப் மொழப்பு, அதுலே யும் சட்டத்தை திணிச்சிட்டா வனவாசம் தாங்க போகணும்.

மெ: கரக்கிட்டா சொன்னே போ! ஆறு மாத்தைக்கு 108 நாளு வேலே கட்டாயமா தொழிலாளிக்கு கொடுத்து ஆகணும் என்று சட்டம் வரப்போகுது, அதாவது ஒரு மாத்தைக்கி 18 நாளு வீதத்திலே

அஞ்: வெய்யிலு காலத்துக்குங்களா? கல்லது தானே!

மை: ஒனக்கு வெளுத்த தெல்லாம் பாலுதானே! இந்தச் சட்டம் அமுழுக்கு வந்தா தொழிலாளி பாடு திண் டாட்டம் மொதலாளி பாடு கொண்டாட்டம் பிறதே நீ ஓசிக்களே, ஆறு மாத்த வேலேயை மூணுமாத்தை யிலே முடிச்சுப்புட்டு அப்பரம் தொரைமாறு கெணேச் சபடி வேலே கொடுப்பாங்க, தட்டிக் கேச்க முடியாது. கொழுந்துகாலத்துலே கூட இந்த சட்டத்தை வச்சி கிட்டு நப்பளே மேச்சுப் புடுவாங்க மேச்சு!

அஞ்: அடி ஆத்தே!!

மெ: அதோட, இனிமே வாரத்திலே ஆறுகாள் வேஃ கேட் கமுடியாது கேட்டா, உனக்கு ஆறுமாத**த்**துலே 108 காள் வேஃ கொடுத்திருக்கா இல்ஃயோ என்று பார்த்து விட்டு கேளு என்பாரு தொரை.

அஞ்: சட்டத்திலே மூடுமந்திரமா இருக்கிற ஆறுமாச - வேலே யைப் பத்தி என்னங்க சொல்லுது?

மெ: அதுவா ? பிரமரகசியம்புள்ளே ! கெசட்டு மூலமா கரு வாட்டுக்கு விஸ் போடுற மாதிரி நம்ப ஒழைப்பையும் முடிவு செய்வாங்க!!

அஞ்: சக்தையிலே போட்டுட்டாங்க<mark>ன் த</mark>ை சொல்லுங்க கம்ப பொழப்பே ! இப்பத்தானே கெனவுலே வருது. இந் தக் கெழமை ச**ந்தைக்கு** போயிட்டு வாங்க - ஒங்க தங்கச்சி மக சிந்தாமணிக்கு சோறு கட்டிக் கொடுக்க கணும். ஐஞ்சு மாசமா குளிக்காமே இருக்கிறு . ?

- மெ: இந்தச் சட்டம் வந்துட்டா புள்ளே. புள்ளே பெத்த காசு கூட செடைக்காது நம்ப பொண்டுகளுக்கு. மாச மாகி ஒரு பொம்புள்ளே 150 காளு பேரு போட்டி ருந்தாத் தான் இந்தக் காசு கெடைக்கும். இல் லாட்டி ஏதோ தொரைமார் காலப்புடிச்சி கொடுத் ததே வாங்கிக்க வேண்டியதுதான் - சட்டமும் அப்படி இருக்கு.
- அஞ் வாயிலே அடிச்சு வயித்திலே அடிச்சு இப்போ கொரவளேயையும் புடிச்சிட்டாங்களே!
- ெ: நேரே அடிக்கிற அடி மாத்திரம் தானே ஒனக்கு வெ எங்கி இருக்கு மறை முகமா புரவிடண்டு பணத்து லேயும் கையை வைக்கப் போருங்க, அதோட வீவு சம்பளம் கூட இனி 12 நாளுக்குத் தான் கெடைக்கும்.
- அஞ்: என்னுங்க 17 நாளுக்கு முழு போனசு கெடைக்கு மே!
- மெ: மொத்தமா நாம 288 நாள் வேலே செஞ்சிருந்தாத் தான் 17 காளு லீவு சம்பளம் கெடைக்கும் - இப்பவரு கிற சட்டப் படி பாத்தா 216 நாளுதானே வருது– அதன்படி 12 காளுக்குத் தான் போனசுகிடைக்கும்.
- அஞ்: 72 நாளு வித்தியாசப்படுதே அப்போ என்னத்தங் கோ செய்வோம் காணிகறை இருக்தாலும் அதுலே ஒழைக்கலாம். நாம இந்த நாட்டுலே அன்னியராப் போயிட்டோம்... எந்த தங்க மூளேக் காரருங்க இந்த ஓவிய சட்டத்தை நம்ப தூல மேலே கட்டி வச்சவரு எல்லோருக்கும் ஒரு சட்டம் - நமக்கு ஒரு சட்டம்.
- மெ: தொழிலாளியின் கூடப்பிறந்த தோழன் என்று சொல்லு கிறவரு, நம்ப நிலேயை நல்லா அறிஞ்சவரு தெளிஞ்ச வரு. பிரபல தொழிற்சங்கத் தலேவரு. ஒருவர் மந்திரி சபையிலே இருக்காரு அவருவிட்ட சட்டம் புள்ளே! சட்டம்!!
- அஞ்: அதிகம் படிச்சவங்கதான் களனிப் பாணேயிலே கையை வைப்பாங்கன்னு எங்க ஆத்தா சொல்லும். அது சரி யாயிடுச்சே!

கேள்வி? - பதில்!

-- Target 1 1 2 / county 5 2 1 4 female * * * * 90000 1 1 2 3 ments * 2 1 . Special 2 2 2 ments * 2 2 5 ments * 2

' உண்மை விளம்பி ''

குறிஞ்சி பாலகிருஷ்ணன். சின்ன மண்வெட்டி தோட் டம், கொட்டகலே.

- கேள்ளி:- அரசு சுவீகரிக்கும் தோட்டங்களில் தொழிலாளர்களின் தொழிற்சங்க உரிமைகளேப் பறிப்பதும் - தொழிலாளர் களின் ''சக்தியை'' சிதைப்பதுமாக இருக்கிறதே!
- பதீல்:- இந்த நிலேமையை மாற்றுவதற்காக தொழிற்சங்கங் கள் நடவடிக்கைகள் எடுத்து வருகின்றன. உயிருக்கு ஆபத்து வரும்போது அவசியம் தப்பித்துக் கொள் வதற்கு வழி தேட வேண்டுமல்லவா.

ஆர். கருணுக**ரன்**. சி. மண்வெட்டி, தோட்டம் கொட்டகலே.

- கேள்வி:- தொழிற்சங்க கூட்டுக் கமிட்டியில் தொ. தே. சங்கம் அங்கம் வகிக்காதது ஏன்.
- பதீல்:- அரசியல் காரணத்தால். ஆர். பி. காந்தன், யொக்ஸ் போர்ட், தலவரக்கொல்ஃ.
- கேள்**வி:-** யூ என் பிபை வால் பிடிக்கும் தொழிற்சங்கத்**தின்** நிலே.
- புகீல்:- இதற்கு காலம் தான் பதில் சொல்ல வேண்டும்.
- கேள்ளி:- மல்லையக மக்கள் மீது வட பகுதி அரசியல் வாதிக ளுக்கு திடீரென கரு‱ பிறந்ததேன்?
- பதில்:- கருணே ஓர் உயர்ந்த தன்மை. அதையேன் கிண்டிப் பார்க்க வேண்டும்.

- ஏ. வி. பி. ராஜா. றைதோட்டம். பலாங்கொட,
- நேள்ளி:- இலங்கையில் எத்தனே தொழிற்சங்கங்கள் உள்ளன? அவற்றில் தொழிலாளி தலேமை தாங்கும் தொழிற் சங்கழ் எத்தனே?
- புநீல்-: 16 தோட்ட தொழிற் சங்கங்கள் உள்ளன. எங்களுக் குத் தெரிய ஒரு சங்கத்தில் தொழிலாளி தலேமை தாங்குகின்றுர். அது தொ - தே - சங்கம்.
- கேள்ளீ:- கமது சங்கத் தஃவருக்கு மந்திரி பதவி கிடைத்து விட்டால் தோட்டத் தொழிலாளரின் நிலே என்றுகும்.
- பிதீஸ்:- தேர்தல் மூலமாகவா நியமன மூலமாகவா ? திருமதி. இராஜேஸ்வரி, டின்சின் எஸ்டேட், போக வந்தலாவ.
- கேள்ளி:- தொழிலாளர் தேசிய சங்கம் நடுநிஃயான சங்க மென்று கூறிக் கொண்டு அரசுக்கு ஆதரவளிப்பதாக சிலர் குறை கூறுகின்றுர்களே - அவர்களேப் பற்றி.
- பதில்:- நடு நிலமைக்காரர்களே பொதுவாக எல்லோரும் குறை கூறுவார்கள் தான். இது ஒரு சிக்கலான நில். ஜீ கொய்லன்ராஜ், புசல்லாவ
- கேள்வி:- இன்று இனம், மொழி பண்பாடு என்பவற்றில் ஒன்று சேர்ந்து வாழ்பவர்கள் யார்.
- புதீல்:- யூதர்கள்.
- கேள்ளி:- அங்கத்தினர் சேர்ப்பதிலா பிரச்சிணகள் தீர்ப்பதிலா தொழிற்சங்கங்கள் அக்கரை கொண்டுள்ளது.
- பநில்:- பிரச்சினேயை உருப்படியாக நீர்த்தால் அங்கத்தினர் கள் தானே வருவார்கள். ஆள் கட்டியகாலம் போய் விட்டது.
 - எம். தனலெட்சுமி. அல்கொல்ஸ், அப்புகஸ்தலாவ.
- கேள்வி:- மாவலி புத்தகத்தின் முதல் பக்கத்தில் ''ஊற்று, ஓடை'' எனப் போடப்பட்டிருப்பதின் காரணம் என்ன?
- புதீல்:- மாவலி நதியைக் குறித்தே. முதலாம் வெளியீட்டில் விளக்கத்தைப் பாருங்கள்.

- கேள்வி:- மணியக மக்களிடையே பொருமையும், வஞ்சகமும் தில தூக்கி ஆடுவதற்கு முக்கிய காரணம்?
- பதில்:- சுய கலமும் பற்ருக் குறையும்

திரும**தி மீனம்**மா கி**ருஷ்ண**. கு**யி**ன்ஸ் பெரி கீ/பி. கொத்மஃ.

- கேள்வி:- மஃலயக மக்களுக்கு உங்கள் இயக்கம் எடுத்துள்ள நடவடிக்கை?
- பதில்:- தொழிலாளர்கள் நலன் குறித்து பல்வேறு நடவடிக் கை எடுத்ததின் காரணமாக தொ தே. ச தஃல நியிர்ந்து நிற்கின்றது.
- கேள்வி மல்லையக மங்கையர் தொழிற் சங்க இயக்கத்தில் ஏன் புறக்கணிக்கப் படுகிறுர்கள்.
- பதில்:- மங்கையர் புறக்கணிக்கப்படவில்லே. ஆணுல் அவர்கள் மத்தியில் தகுந்த தஃவர்கள் இருந்தால் அவர்களு டைய நிலேமை மாறும் - இந்தக் குறையை நாங்கள் உணர்கின்றேம்.

லி. அருந்தவராஜன். டிக்கோயா.

- கேள்ளை:- தொழிற் சங்கங்கள் அஃனத்தும் ஒன்றுபட்டால் தான் மாதச் சம்பளம் கிடைக்கும் என்பது உண்மையாயின் தொழிலாளிக்கு இந்த யுகத்தில் மாதச் சம்பளம் கிடைக்காது என்கின்றேன்? உங்கள் விளக்கம்!
- பதில்:- மீலயக தொழிற் சங்கங்கள் ஒன்று கூடி மாதச் சம் பளத்திற்கு எல்லா நடவடிக்கைகளும் எடுக்கக்கூடிய சூழ்நிலே உருவாகி வருகிறது.
- கேள்வி:- மஃயக தமிழ் தோட்டத் தொழிலாளரின் கஃல, கலாச் சாரத்தில் உங்களின் பங்கு.
- பதில்:- இதை கீங்கள் தான் நிர்ணயிக்க வேண்டும்.

எண் ஞானம் மாவலி த. பெ. ஏண் 13 கோழும்பு 3



மாவலி ஏஜண்டுகள்:-

W

V

W

கே. கார்த்திகேக. கல்பனுஸ், 357 காலி வீதி, கொழும்பு 3. எஸ். பி. செல்லமுத்துப்பிள்ளே, 25 அம்புகழவ ரோட், கம்பளே. டி. எம். தாசன், தெயம் ஸ்டோர்ஸ், 304 பீரதான வீதி, பசரை. யோகாஸ் 21, 7வது லேன், மண்கேனியா. டி. சந்தேரசேகரன், 33, ராஜவீதி, மாத்தனே. பி. வேலுசாமி லீலா ஸ்டோர்ஸ், 53 பிரதான வீதி, நோர்வட்.

தேவராஜ் மாஸ்டர், கலேவாணி ஸ்டோர்ஸ், பசுமலே பஜார், அக்கரபத்தனே.

கருணுக்கி மே/பா பாலா புதிய பஸ் நிலேயம், கலஹா. ஜவார் ஸடோர்ஸ் புப்புரஸ்ஸ ரோட், கலஹா.

வி. எம். இராமசாய் (குறிஞ்சி அறிவழகள்) ப்ரமேஸ்வராக் கல்லூரி, மடுல்கெல

> பிரத் வேண்டுவேர் கீழ்கள்ட வீலாரத்துக்கு வீண்ணப்பிக்கவும்.

ந்பாக ஆசியர் '' மாவலி '' 618 3/3 காலி விதி கொழும்பு - 3

Published for the National union of workers, 618-3/3 Gaile Road Kollupitiya, Colombo, 3, and Printed at the varuus Printers, Colombo - 10 Managing Editor, C. V. Velupillai.